



Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



INTEGRAČNÍ
CENTRUM
PRAHA

PHIẾU THÔNG TIN VỀ CÁ NHÂN ĐƯỢC HỖ TRỢ OP AMIF/
MONITOROVACÍ LIST PODPOŘENÉ OSOBY z OP AMIF

Thông tin nhận diện dự án/ Identifikace projektu			
Số đăng ký dự án/ Registrační číslo projektu	CZ.12.01.02/00/24_022/0000076		
Tên dự án/ Název projektu	Integrační centrum Praha XI.		
Bên nhận hỗ trợ (tên)/ Příjemce podpory (název)	Integrační centrum Praha, o.p.s.		
Thông tin cơ bản về cá nhân được hỗ trợ/ Základní údaje o podpořené osobě			
Họ/ Příjmení			
Tên/ Jméno			
Ngày tháng năm sinh/ Datum narození			
Giới tính/ Pohlaví	☐ Nam/ Muž ☐ Nữ/ Žena		
Quốc tịch/ Občanství			
Hình thức cư trú/ Typ pobytu			
Số giấy tờ tùy thân/ Číslo dokladu			
Dạng giấy tờ tùy thân/ Typ dokladu			
Địa chỉ đăng ký tại CH Séc/ Registrovaná adresa v ČR	Phố/ Ulice		Số nhà/ Číslo popisné
	Thành phố/ Město		Mã bưu chính/ PSČ
Email/ Email			
Số điện thoại/ Telefon			

GDPR
Tôi xác nhận rằng các thông tin nêu trên được cung cấp một cách tự nguyện, đầy đủ và chính xác tại thời điểm điền vào phiếu theo dõi. Tôi cũng xác nhận rằng địa chỉ mà tôi đã cung cấp trùng khớp với địa chỉ mà tôi đã đăng ký với Bộ Nội vụ Cộng hòa Séc. Trong trường hợp tôi sử dụng dịch vụ tư vấn xã hội hoặc pháp lý, tôi đồng ý rằng các nhân viên chăm sóc trực tiếp của ICP có thể xử lý thông tin cá nhân và thông tin nhạy cảm của tôi nhằm mục đích giải quyết tình huống cuộc sống của tôi. Thông tin cá nhân của tôi sẽ được ICP xử lý chỉ trong thời gian cần thiết, tối đa là 10 năm kể từ ngày 1 tháng 1 của năm tiếp theo sau khi dự án kết thúc. Bằng chữ ký của mình, tôi xác nhận rằng tôi đã được thông báo đầy đủ theo quy định của GDPR về phạm vi, mục đích xử lý thông tin cá nhân và thông tin nhạy cảm của tôi, ai sẽ xử lý và cách thức xử lý, cũng như ai có thể tiếp cận thông tin này, và tôi đồng ý với cách thức xử lý đó. Bằng chữ ký của mình, tôi cũng xác nhận rằng tôi đã đọc và hiểu rõ Quy định cung cấp dịch vụ của ICP.

Tại Praha, ngày tháng năm/ V Praze, dne.....	Chữ ký (khách hàng)/ Podpis (klient)	
Tính chính xác của các thông tin đã được xác minh./Pravdivost uvedených údajů byla ověřena:		
Tại Praha, ngày tháng năm/ V Praze, dne.....	Chữ ký (nhân viên dự án)/ Podpis (pracovník projektu)	



Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



INTEGRAČNÍ
CENTRUM
PRAHA

Údaje zaznamenávané nejpozději před ukončením účasti osoby v projektu

Identifikace účastníka

Postavení osoby v projektu

☒ účastník – podpořená osoba (státní příslušník třetí země)

Dữ liệu cá nhân

Thông tin nhận dạng và liên hệ của người quản lý dữ liệu cá nhân

Ministerstvo vnitra (Bộ Nội vụ)

Nad Štolou 3

170 34 Praha 7

ID hòm thư điện tử/ ID datové schránky: 6bnaawp

Thông tin liên hệ của Đại diện Bảo vệ Dữ liệu Cá nhân

Thông tin liên hệ của Đại diện Bảo vệ Dữ liệu Cá nhân được công bố trên trang web:

<https://www.mvcr.cz/gdpr/clanek/web-dalsi-dokumenty-dalsi-dokumenty.aspx>

Mục đích xử lý dữ liệu cá nhân

Theo Điều 6 của Quy định (EU) 2016/679 của Nghị viện Châu Âu và Hội đồng ngày 27 tháng 4 năm 2016 về bảo vệ cá nhân liên quan đến việc xử lý dữ liệu cá nhân và tự do lưu chuyển dữ liệu, cũng như việc hủy bỏ Chỉ thị 95/46/EC (sau đây gọi là "Quy định chung về bảo vệ dữ liệu cá nhân"), các thông tin được cung cấp trong Phiếu theo dõi này của người được hỗ trợ được thu thập và xử lý chỉ nhằm mục đích chứng minh việc quản lý đúng đắn và hiệu quả các nguồn lực được cung cấp để thực hiện dự án từ Chương trình Hoạt động của Quỹ Tị nạn, Di cư và Hội nhập (OP AMIF). Dữ liệu từ biểu mẫu này sẽ được sử dụng để chuẩn bị các báo cáo về việc thực hiện dự án. Biểu mẫu này có thể được kiểm tra bởi nhân viên của cơ cấu triển khai các chương trình nêu trên hoặc các cá nhân được ủy quyền thực hiện kiểm tra, với điều kiện giữ bí mật tất cả các thông tin được kiểm tra.

Căn cứ pháp lý để xử lý dữ liệu cá nhân

Bộ Nội vụ, với tư cách là người quản lý dữ liệu cá nhân được xử lý liên quan đến việc thực hiện các dự án được hỗ trợ từ Chương trình Hoạt động của Quỹ Tị nạn, Di cư và Hội nhập (OP AMIF), có quyền xử lý các dữ liệu cá nhân của người được hỗ trợ được ghi trong biểu mẫu này dựa trên Quy định (EU) số 2021/1060 của Nghị viện Châu Âu và Hội đồng ngày 24 tháng 6 năm 2021 về các quy định chung cho Quỹ Phát triển Khu vực Châu Âu, Quỹ Xã hội Châu Âu Plus, Quỹ Đoàn kết, Quỹ Chuyển đổi Công bằng và Quỹ Hàng hải, Thủy sản và Nuôi trồng Thủy sản Châu Âu, cũng như các quy tắc tài chính cho các quỹ này và cho Quỹ Tị nạn, Di cư và Hội nhập, Quỹ An ninh Nội địa và Công cụ Hỗ trợ Tài chính cho Quản lý Biên giới và Chính sách Thị thực.

Đơn vị thực hiện dự án được hỗ trợ từ OP AMIF có quyền xử lý các dữ liệu cá nhân của người được hỗ trợ được ghi trong biểu mẫu này dựa trên ủy quyền được cấp bởi người quản lý (tức là Bộ Nội vụ) theo quy định tại Điều 28 của Quy định chung về bảo vệ dữ liệu cá nhân.